

Kaayyoo Suurattii:

iiimaanaafi qabatama isaa, bu'aa inni qabu, namni isa faallesse boodni isaa maal akka ta'e dubbachuufi kaafiroota arrabsuutu keessa jira. Kanaafuu milkaa'uu Mu'uminootaafi milkaa'uu dhabuu kaafiroota dubbachuun eegalamte.

Ibsa suurattii:

1 Mu'uminoonni warri Rabbitti amananii sharii'aa isaatiin hojjatan dhugumatti waan barbaadan argachuufi waan sodaatan irraa bilisa ta'uun milkaa'aniiru.

2 Isaan warra salaata isaanii keessa of gadi qabanuudha. Qaamni isaanii ni tasgabbooti. Qalbiin isaanii waan isaan shaagalu hundarraa bilisa ta'a.

3 Warra dhara, tapha hin taaneefi waan yakka keessa jiru irraa garagalanuudha.

4 Warra lubbuu isaanii waan fokkataa irraa qulqulleessuufi qabeenya isaanii qulqulleessuuf zakaa kennanuudha.

5 Ammas warra qaama saalaa isaanii zinaafi liwaaxa irraa fageessuudhaan tiksaniidha. Isaan warra haraama irraa of tiksuu dha; qulqulluudha.

6 Niitoli isaanii yookiin gabroota harka isaanii keessa jiran irratti malee (warra hin fayyadamne); isaan warra kanatti fayyadamuudhaan hin komatamanu.

7 Namni waan niitiifi gabrittii isaatiin ala jirutti fayyadamuu fedhe, inni waan Rabbiin halaala godhe irraa gara haraamaatti darbuudhaan nama daangaa Rabbii tareedha.

8 Ammas warra amaanaa Rabbiin isaanirka kaa'e yookiin namni isaan bira keewwate eeganuufi waadaa isaanii eeganuudha. Ishee ni guutu malee hin hanqisanu.

9 Akkasumas warra salaatoowwan isaanii irratti dawwamuudhaan akkaan eeggatanuudha. Yeroo ishee keessatti salaatuudhaan, arkaana, dirqamaafi sunnaa ishee guutuudhaan raawwatu.

10 Warri haala kanaan ibsaman isaanu dhaaloodha.

11 Warra jannata ol aanaa (Firdawsiin) dhaalanii ishee keessatti hafanuudha. Qananiin isaanii kan ishee keessaa hin dhumu.

12 Abbaa namaa Aadamiin dhoqqee irraa uumne. Biyyeen isaa bishaan biyyee dachiitiin wal makatte irraa baafamte qulqulluu taate irraa fuudhamte.

13 Ergasii ilmaan isaa bishaan hormaataa xiqqoo (nuxfaa) gadaamessa keessa qubattu irraa hanga dhalootaatti wal hor-siifne.

14 Sana booda Nuxfaa gadaamessa keessa jiru dhiiga diimaa goonee uumne. Ergasii dhiiga diimaa kana akka gumaa foonii goone. Foon kana irraa lafee jabaa uumne. Lafee kanas foon uffifne. Ergasii lubbuu isa keessatti afuufuufi jireenyatti gadi baasuudhaan uumama biraa taasifne. Rabbiin hunda caalaa bareechee uumaa ta'e qulqullaa'e!

15 Ergasii isin yaa namootaa! Erga sadarkaalee kana irra tartanii yeroo baallamni keessan dhume ni duutu.

16 Erga du'a keessaniitii hojii hojjattan irratti mindeeffamuuf Guyyaa Qiyaamaa qabrii keessan irraa ni kaafamtu.

17 Yaa namootaa! Gubbaa keessaniitii samii torba kan gariin ishee gubbaa garii taate uumneerra. Uumama keenya irraayis hin daganne. Hin irraanfaannee.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Milkuudhaaf sababa baayyeetu jira; ishee beekuufi itti xiyyeeffachuun dirqama ta'a.

● Uumamaafi sharii'aa keessatti suutaan deemuun sunnaa Rabbiiti.

● Beekumsi Rabbii uumama hundatti marsaadha.

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

٣٤٢

الْحُزْنَةُ الثَّامِنَةُ عَشَرُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ ﴿٤﴾

فَاعِلُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٦﴾ إِلَّا عَلَىٰ

أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٧﴾ فَمَنْ

أَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

لِأَمْثَلِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

يُحَافِظُونَ ﴿١٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١١﴾ الَّذِينَ يَرْتُوتُ

الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ

سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُفُفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿١٤﴾

ثُمَّ خَلَقْنَا النَّفْثَةَ عِلْقَةً وَخَلَقْنَا الْعِلْقَةَ مَضْغَةً فَخَلَقْنَا

الْمَضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا

ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ

لَمَيْتُونَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٧﴾ وَلَقَدْ

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٨﴾

ALMU'UMINUUN

342

JUZ 18

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَقَدَرِ فَمَا سَكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى
 ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ
 وَأَعْتَبِ لَكُمْ فِيهَا فَوَكَّهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَجَرَةً
 تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدَّهْنِ وَصِصِغٍ لِّلْكَالِبِ ﴿٢٠﴾
 وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُسْقِيَهُ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا
 مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ
 ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوَّمُوا عِبَادُ اللَّهِ
 مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَفَالَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ
 كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ
 وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا
 الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَرَضُوا عَلَيْهِ حَتَّىٰ حِينٍ
 ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ بَرًّا ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ
 الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا إِذْ جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ فَاسْلُكْ
 فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ بَئِينَ أَشْتَيْنَ وَاهْلِكِ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ
 الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرَضُونَ ﴿٢٧﴾

18 Samii irraa hanga haajaatiin rooba buufne; baay'ee waa balleessu hin taane. Xiqqoo hanqatus miti. Akka namoonniifi bineensonni itti fayyad-amanuuf dachii keessa kan qubatu taasifne. Akka isaan itti hin fayyadamne isa deemsisuu ni dandeenya.

19 Rooba sanaan ashaakiltii nakhliifi inaba irraa ta'e biqilchine. Ishee keessa fuduraa bocaafi bifa adda addaa qabu kan akka tiinii, rummaanaafi appi-liitu isiniif jira. Isheerraa ni nyaattu.

20 Ammas rooba sanaan muka zaytuunii kan naannoo godina Siinaatti argamtu uumne. Zayitii wanti dibatamuufi ittoo ta'u irraa bahu biqilchiti.

21 Yaa namootaa! Beelladoota akka gaalaa, horiifi busaa'ee keessa xinxallaafi ragaa dandeettii Rabbiifi isin mararfachuu irratti akeekutu jira. Waan garaa beelladoota kanaa irraa aannan qulqulluu warra dhuganiif liqimfamutu jira. Ammas isaan keessa bu'aa biraa kan akka irra taa'uu, rifeensa ishee, gogaafi foon ishee nyaachuu itti fayyadamtan baay'etu jira.

22 Lafarratti beyiladoota irraa gaala teessu, bishaan keessatti immoo doonii irra teessu.

23 Dhugumatti Nuuhiin akka inni gara Rabbitti waamuuf ummata isaatti isa ergineerra. Yaa ummata kiyya! Rabbiin qofa gabbaraa; gabbaramaan dhugaa Isa malee isiniif hin jiru. Sila ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin hin so-daattanii? Isaaniin jedhe.

24 Qondaaltonni ummata isaa warri Rabbitti kafaran ummata isaanitiin ni jedhan: 'inni ani ergamaadha jedhu kun namuma akka keessaniiti; isin-irratti taayitaafi aangoo argachuu fedha. Rabbiin

odoo ergamaa nutti erguu fedhee silaa maleykaa erga ture. Namarraa hin ergu. Fakkii waan inni himate kanaa abbootii keenya duraanii keessatti hin dhageenye.

25 Inni nama maraatummaan itti jiruudha. Waan jedhu hin hubatu. Hanga dhimmi isaa namootaaf ifa galutti isa eegaa.

26 Nuuhis: 'yaa Rabbi! Sababa isaan na sobsiisaniif isaan irraa haaloo naaf bahuudhaan isaan irratti na tumsi' jedhe.

27 Achumaan tika nurraa ta'eefi akka doonii itti hojjatanu barumsa nuti si barsiifneen doonii tolfadhu; yeroo ajajni keenya isaan fixuun dhufee bakka isaan itti waa bilcheeffatanu (badaa ibiddaa) irraa bishaan humnaan burqe, waan lubbuu qabu hunda irraa akka qacceen itti fufuuf jecha kormaafi dhalaa doonii keessa seensisi. Maatii keetis warra ajajni Rabbiin biraa akka isaan dhumanutti itti murtaa'e kan akka niitiifi ilma keetii malee kaan seensisi. Warra kufriidhaan lubbuu isaanii miidhan bilisa baasuu feete naan hin dubbatin. Isaan bishaaniin ni halaakamu; hafinsi hin jiru.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Rabbiin rooba buusuufi itti fayyadamuu gabroota isaatiif laaffisuun rahmata isaa ifatti mullisa.
- Sadarkaa muka zaytuunii guddisuu.
- Mushrikoonni dhagaan Rabbiin jedhanii gabbaruufi namni ergamaa ta'uu mormuun isaanii sammuu isaanii hirruu ta'uu akeeka.
- Yeroo ummanni isaan kijibiifte Rabbiin ergamoota isaatiif tumsuun isaa beekamaadha.

28 Atiifi namoonni sii wajjin jiran yeroo doonii irra ol kortan ‘faaruun kan Rabbii ummata kaafiraa irraa bilisa nu baasee isaan halaakeeti’ jedhaa.

29 ‘Yaa Rabbi! Dachii irraa qubannaa barakaa qabu nu qubachiisi; ati caalaa warra qubachiisuuti’ jedhi.

30 Nuuhiifi Mu’uminoota isa waliin jiran bilisa baasuufi kaafiroota halaakuu kana keessa ragaa ifaa akka nuti ergamoota keenya tumsuufi diina isaanii halaakuu dandeenyu akeekutu jira. Nuuhiin gara ummata isaatti erguudhaan kaafirri Mu’uminoota irraa akka adda bahanii ifa galan gochuudhaan isaan morkorre.

31 Erga ummata Nuuh halaaknee ummata biraa uumne.

32 Ergamaa isaan irraa ta’e kan gara Rabbitti waamu isaanitti ergine. Isaaniin ni jedhe: ‘Rabbiin qofa gabbaraa; dhugaan gabbaramaan biraa Isa malee isiniif hin jiru. Sila ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin hin sodaattanu?’

33 Qondaaltonni ummata isaa warra Rabbitti kafaranii aakhiraafi waan ishee keessa jiru kijibsiisan, qananiin nuti biyya addunyaatti isaan irratti ballifne isaan jallise irraa ta’an ummata isaaniitiin ni jedhan: ‘kun namuma akka keessanii waan isin nyaatan irraa nyaatuufi waan isin dhugdan irraa dhuuguudha. Inni addummaa wahii isin irraa qabaatee gara keessanitti ergamaa ta’uu hin danda’u.

34 Isin yoo namoota akka keessaniitiin bultaniif waan isaan buluun hin fayyadamneefi gabbaramtoota keessan dhiiftaniif hoongoftaniitu.

35 Inni ani ergamaadha jedhu kun sila isin ogga duutanii biyyeeff lafee taatan qabrii keessan irraa ni kaafamtu jedhee isin dinniinaa.

36 Erga duutanii biyyeeff lafee tortoraa taatanii booda kaafamuudhaan kan isin dinniinamtan sun akkaan fagaate.

37 Jiruun jiruu addunyaa malee hin jiru; jiruun aakhiraa hin jiru. Nurraa fayyaan ni du’a hin kaafamanu. Kan biroo immoo dhalatanii jiraatu. Erga duunee Guyyaa Qiyaamaa qorannoodhaaf hin kaafamnu.

38 Namichi inni ani isinittin ergame jedhu kun kijiba Rabbirratti uumaara. Nuti isaaf hin amannu. ‘

39 Ergamichis ‘yaa Rabbi! Isaan irratti na tumsi. Waan isaan na kijibsiisaniif haaloo isaan irraa naa bahadhu’ jedhe.

40 Rabbiin isaaf deebisee ‘kijibsiiftonni kun yeroo gabaabaa booda kijibsiisuu isaanii irratti gaabboo (sheena’oo) ta’u’ jedhe.

41 Sababa diddaa isaanii waan adabbii haqa godhataniif sagaleen cimaan halaaku isaan qabate. Dhumaa akka oomocha lolaa ta’an. Ummata midhaa raawwattootaaf halaakni haa jiraatu.

42 Erga isaan halaaknee booda ummata biraa kan akka ummata Luux, Shu’aybiifi ummata Yuunus uumne.

✿ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Tola Rabbii irratti isa galateeffachuun dirqama ta’uu.
- Addunyaa keessatti quufuun sababa daguufi haqa irraa boonuu ta’a.
- Booddeen kaafirootaa gaabbiifi hoonguu ta’a.
- Miidhaan rahmata Rabbii irraa fagaachuudhaaf sababa ta’a.

سُورَةُ التَّائِيمِينَ ٣٤٤

الجزء الثامن عشر

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفَلَكَ فَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
جَعَلَنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٤٤﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٣٤٥﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٤٦﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا
مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَاءَ آخَرِينَ ﴿٣٤٧﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٤٨﴾ وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ لِمَنِ الْقَوْمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالْآخِرَةُ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ
مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٤٩﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ
﴿٣٥٠﴾ يَعِدُكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ
﴿٣٥١﴾ هَٰيَهَاتَ هَٰيَهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٥٢﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٥٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا
رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥٤﴾ قَالَ رَبِّ
أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ﴿٣٥٥﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٣٥٦﴾
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ﴿٣٥٧﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَاءَ آخَرِينَ ﴿٣٥٨﴾

ALMU'UMINUUN 344 JUZ 18

مَا تَسْقِي مِنْ أَمَةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَعْرُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا
تَتَرَكُلْ مَا جَاءَ أُمَّةٌ رُسُلُهَا كَذَبُوهُ فَآتَيْنَا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ
وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى
وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٤٩﴾ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٥٠﴾ فَقَالُوا إِنَّا نُرِيهِمْ بِأَشْرَارِنَا
وَقَوْمُهُمْ لَنَا عِيدٌ ﴿٥١﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٥٢﴾
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَجَعَلْنَا
ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَةَ وَآيَةً وَءَاوَيْنَهُمَا إِلَى رِبْوَةٍ ذاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ
﴿٥٤﴾ بِآيَاتِهَا الرُّسُلُ لَكُمْ أَمِنْ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا
تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ مَكَّمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ
فَاتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ
فَرِحُونَ ﴿٥٧﴾ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّى حِينٍ ﴿٥٨﴾ أَيْحَسِبُونَ أَنَّمَا يُنذِرُهُمْ
بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَيْنٍ ﴿٥٩﴾ سُارِعُ لَهْمٍ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٠﴾
إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٦١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ
بِعَايَةِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

﴿٤٣﴾ Ummanni ummattoota kijibsiifte irraa taate tokkollee yeroo halaaka isheettiif kaa'ame irra hin dursitu isarraas booda hin aantu.

﴿٤٤﴾ Ergasii ergamoota keenya wal faana ergine. Ummattoota kana irraa lakkoofsuma ergamaan isheetti ergame isheetti dhufeen isa sobsiisan. Halaakaan garii isaanii garii hordofsiifne. Isa namoonni waa'ee isaanii haasa'uu malee isaan irraa womaa hin hafne. Ummata waan ergamaan isaanii Rabbiin biraa fuudhanii dhufanitti hin amanne hunda irratti badiinsi haa jiraatu!

﴿٤٥﴾ Ergasii Muusaafi obboleessa isaa Haaruuniin mallattoolee keenya saglan: [ulee, harka, awaan-nisa, injiraan, raacha, dhiiga, dambalii bishaanii, hoongee, fuduraa hirrisuu]fi ragaa ifaadhaan ergine.

﴿٤٦﴾ Fir'awniifi qondaaltota ummata isaatti isaan erginaan boonanii isaanitti amanuu didan. Isaan ummata irratti humnaafi miidhaan ol ta'oo turan.

﴿٤٧﴾ 'Sila nuti nama akka keenyaa kan nurraa addummaa hin qabnetti amannaa? Ummanni isaanii (Baniin Israa'iil) nuuf gabroota.

﴿٤٨﴾ Waan isaan lamaan Rabbiin biraa fidan ni kijibsiisan. Sababa kijibsiisuu isaanitiin warra bishaaniin halaakaman irraa ta'an.

﴿٤٩﴾ Akka ummanni isaa ittiin gara haqaatti qajeelaniifi ittiin hojjataniifi Muusaadhaaf Tawraatiin kennine.

﴿٥٠﴾ Iisaa ilma Maryamiifi haadha isaa mallattoo dandeettii keenyarratti akeekan taasifne. Abbaan maleetti isa ulfoomte. Dachii lafa irraa ol fuudhamaa wal qixxaa'aa irra taa'uuf mijaa'urra rra isaan qubachiifne. Isa keessa bishaan yaa'u hahhaaromutu jira.

﴿٥١﴾ Yaa ergamichaa! Waan nyaachuun isaa gaarii ta'e kan ani halaala isiniif godhe irraa nyaadhaa. Hojii gaarii sharii'aan wal galus hojjadhaa. Ani hojii isin hojjattan beekaadha; hojii keessan irraa homaa ana hin dhokatu.

﴿٥٢﴾ Yaa ergamichaa! Karaan keessan karaa tokkicha; innis Islaama. Ani gooftaa keessani; Ana malee gooftaa biraa hin qabdanu. Ajaja kiyya guutuufi dhorgaa kiyya dhiisuudhaan Ana sodaadhaa.

﴿٥٣﴾ Booda isaaniitii hordoftoonni isaanii amantii keessatti adda adda bahan. Garee gareetti qoodaman. Gareen hunduu waan amantii Rabbiin biratti jaalatamaadha jedhee yaaduun gammada. Kan ofii dhiisee waan isa kaan bira jiru hin milatu.

﴿٥٤﴾ Yaa ergamichaa! Hanga adabbiin isaanitti bu'utti wallaalumaafi dhamoo isaanii keessatti isaan dhiisi.

﴿٥٥﴾ ﴿٥٦﴾ Sila warri waan isaan bira qofa jirutti gammadan kun wanti Nuti addunyaatti qabeenyaafi ilmaan irraa isaaniif kennine, khayriin isaan haqa godhatan isaaniif ariifachiisuu jecha waan isaaniif kennine se'uu? Dubbiin akka isaan yaadani miti. Wanti Nuti isaanii kennineef suutaan isaan qabuufi. Garuu isaan sana hin beekanu.

﴿٥٧﴾ Warri iimaana isaaniitii waliin Rabbii isaanii sodaatoo ta'an,

﴿٥٨﴾ warri keeyyata kitaaba isaatti amanoo ta'an,

﴿٥٩﴾ Ammas warri Rabbii isaanii tokkichoomsanuufi isatti homaa hin qindeessine ta'an,

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

• Boonni haqatti qajeeluu irraa nama dhorga.

• Gaarii nyaachuun qalbiifi hojiin gaaromuu keessatti gahee qaba.

• Tawhiinni karaafi da'awaa nabiyyoota hundaati.

• Jallataa qanansiisuun tola isatti ooluufi miti; suuta isa qabuufi.

60 Warri hojii khayrii keessatti qabsaa'anii haala Guyyaa Qiyaamaa yeroo gara Isaa deebi'an Rabbiin waan isaan kennataniifi hojii isaanii gaarii isaan irraa qeebaluu dhabuu sodaatanii hojii gaariidhaan gara Rabbitti dhihaatan,

61 Warri amala guddaa kanaan ibsaman gara hojii gaariitti wal dorgomu; isaan gara isheetti dursoodha.

62 Lubbuu kamuu hanga dandeettii isheettiin malee hin dirqisiifnu. Nu bira kitaaba hojii hojjattoota hundaa keessatti barreesinetu jira. Haqa shakkiin tokkollee keessa hin jirre dubbata. Isaan toltuun isaanii hirrifamuufi hamtuun isaanii dabalamuudhaan hin miidhamanu.

63 Inumaa qalbiin warra kafaree kitaaba haqaan dubbatuufi kitaaba isaan irratti buufame irraa daga-toodha. Isaan hojii biraa kan kufrii irra jiranuun ala ta'e ishee hojjatan qabu.

64 Guyyaa Qiyaamaa yeroo warra addunyaatti qanani'oo turan adabbiidhaan isaan qabne, oggas isaan sagalee isaanii ol fuudhanii watwaatanii birmachiifatu.

65 Rahmata Rabbii irraa abdii isaan kutachiisuu jecha: 'guyyaa har'aa hin iyyinaa hin birmachiifatinaa; tumsaan adabbii Rabbii irraa isin dhorgu hin jiru' isaaniin jedhame.

66 Addunyaatti keeyyattoonni kitaaba Rabbii isin-irratti dubbifamaa turte. Yeroo ishee dhageessan ishee jibbitanii irraa duuba deebi'aa turtan.

67 Kan sana gootan nuti warra Haramaati jechuun namarratti boontaniiti. Isin ahlii isaatii miti. Sababni isaas warri Haram warra Rabbiin sodaatanuudha. Naannoo isaatti hamtuu maryataa gurjaa (qaaxiraa) bultu. Isin isa hin qulqulleessitanu.

68 Sila mushrikoonni kun akka itti amananii waan isa keessa jiruun hojjataniif Qur'aana hin xinxalanii? Moo waan abbootii isaanii duraaniitti hin dhufintu isaanitti dhufnaan irraa garagalan?

69 Moo Muhammadin (saw) kan Rabbiin gara isaanitti erge sana wallaalaniiti? Dhugumatti nama dhugaafi amanamaa ta'uu isaa baraniiru.

70 Inumaa inni maraatuudha jedhu. Ni kijiban. Dhugaa isa Rabbiin biraa ta'uu isaa keessa mamiin tokko hin jirreen isaanitti dhufe. Baay'een isaanii hisdii isaan biraa ta'efi dhara isaanii tiksuuf haqa jibbu.

71 Odo Rabbiin haqa kana akka fedhii isaanitiin deemsisee silaa samii, dachiifi wantoonni isaan keessa jiru ni baddi ture.

72 Yaa ergamichaa! Sila warra kana irraa waan isaanitti fidde keessatti mindaa barbaaddeettaa? Kanatu waamicha isaaniif godhamu qeebaluu isaan dhorgee? Kun sirraa hin argamne. Mindaan Rabbii keetii mindaa warri kun siif kennanu irra ni caala. Inni caalaa warra sooruuti.

73 Yaa ergamichaa! Ati warra kanaafi kan biroos gara karaa sirraawaa jallina hin qabneetti waamta. Innis karaa Islaamaa ti.

74 Warri aakhiraa, adabbiifi mindaa ishee keessa jirutti hin amanne karaa Islaamaa irraa gara karaa jahannama geessituutti jallatoodha.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Mu'uminni hojiin isaa gaariin qeebalamuu dhabuu irraa ni sodaata.
- Waan namni hin dandeenye dirqamummaa isaa namarraa kaasuun rahmata Rabbiin gabroota isaatiif oole.
- Wantoota qajeeluma nama dhabsiisanuufi balaa namatti buusanu keessaa tokko quufa.
- Sammuun ilma namaa wantoota faayidaa qabanu baayyee hubachuu irraa gabaabaadha.

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

٣٤٦

الجزء الثامن عشر

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ مَاءَاتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٥﴾
 أُولَٰئِكَ يُسَدِّعُونَ فِي الْحَيَاتِ وَهُمْ لَهَا سَوِيْقُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَا تَنكِفُوا
 نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٧﴾
 بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَلٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ
 هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ﴿٦٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ
 يَجْعَرُونَ ﴿٦٩﴾ لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تَصُرُونَ ﴿٧٠﴾ قَدْ كَانَتْ
 ءَايَاتِي تُثَلَّىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُونَ ﴿٧١﴾
 مُنْسِكِرِينَ بِهِ سَمِرًا تَهْجُرُونَ ﴿٧٢﴾ أَفَلَمْ يَذَّبَرُوا الْقَوْلَ أَمْ
 جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ ءَابَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧٣﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ
 فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٧٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ
 وَأَكْثَرُهُم لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٧٥﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ
 السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ
 عَنِ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رَبُّكَ حَيْرٌ
 وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّا لَنَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٨﴾
 وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَوِّبُنَّ ﴿٧٩﴾

ALMU'UMINUUN

346

JUZ 18

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُوفُ فِي طُعْنِهِمْ
يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ
وَمَا يَضُرُّعُونَ ﴿٧٦﴾ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ
وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ
وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ
الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ
الْأَوَّلُونَ ﴿٨١﴾ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا إِذَا نَا
لَمَبْعُوثُونَ ﴿٨٢﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَءَا بَاءُؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ
إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ
فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ
يَدْعُوهُ مَلَكَوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنِّي تُسْهِرُونَ ﴿٨٩﴾

75) Odoosaan mararfannee hoongeefi beela isaan-irra jiru isaan irraa kaafneerra ta'ee, silaa haqa irraa jallachuu isaanii keessa dhama'oo ta'anii turu.

76) Gosoota musiibaa baayyeedhaan isaan morkorreerra. Rabbii isaanitiifi of gadi hin qabne. Yeroo musiibaan buutuu akka isaan irraa kaasuuf xinnaatanii isa hin kadhane.

77) Yeroo Nuti ulaa adabbii cimaa isaan irratti banu, oggas achumaan furmaataafi waan khayrii ta'e hunda irraa abdii kutu.

Kaafamiinsa Guyyaa Qiyaamaa mormuun nama sammuu, dhageettiifi agartuu isaatti fayyadamu irraa hin argamu waan ta'eef Rabbiin isheedhaan isaan yaadachiise. Ni jedhe:

78) Yaa warra kaafamiinsa kijibsiifan! Rabbiin isatu dhageettii, agartuufi qalbii ittiin hubattan isiniif uume. Kanuma waliin qananii kana irratti xiqqoo malee hin galateeffatanu.

79) Yaa namootaa! Rabbitu dachii irratti isin uume. Guyyaa Qiyaamaas qorannoofi mindaadhaaf garuma Isaa qofa deebifamtu.

80) Inni Isa qofatu jiraachisa; jiraachisaan biraa hin jiru. Ammas Isa qofatu ajjeesa. Isa malee kan ajjeesu hin jiru. Tilmaamni wal bakka bu'uu halakaniifi guyyaa dukkanaafi ifa keessatti, dheerinaafi gabaabina keessatti Isarka qofa jira. Sila dandeettii Isaa, uumaafi jijjijjiiruu keessatti kophaa ta'uu isaa hin xinxaltanuu?

81) Inumaa kufrii keessatti fakkii waan abbootiin isaanii duraan jedhan jedhaniiru.

82) Bifa mormiitiin ni jedhan: 'sila yeroo duunee biyyeefi lafee taane nuti fayyifamnee qormaataaf kaafamnaa?'

83) Sodaachisa akkanaatiin nuufi abbootiin keenya duraanii dhugumaan sodaachifamneerra. Garuu qabatamaan hin argine. Kun kijibuma warra duraanii malee homaa miti.

84) Yaa ergamichaa! Kaafiroota warra kaafamuu morman kanaan 'yoo sammuu qabaattaniif dachiifi warri ishee keessaa kan eenyuuti?' jedhiin.

85) 'Dachiifi warri ishee irraa kan Rabbiiti' jedhu. 'Sila inni dachiifi wanti ishee irra jiru kan isaa ta'e erga duutanii isin kaasuu akka danda'u hin xinxaltanuu?' jedhiin.

86) Ammas 'Rabbiin samii torbanii, Rabbiin arshii guddaa kan uumamni isa caalu hin jirre sanaa eenyunni?' isaaniiin jedhi.

87) 'Samiin torbaniifi arshiin guddaan qabeenya Rabbiiti' jedhu. 'Egaa ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin hin sodaattanuu?' jedhiin.

88) Ammas 'Inni mootummaan waa hundaa kan isaa ta'e, homaayyuu isarkaa hin baane, Inni gabroota Isaa irraa abbaa fedheef birmatu, kan nama inni hamtuu isaaf fedhe tokkollee irraa deebisuu hin dandeenye yoo beektaniif eenyunni?' jedhi.

89) 'Mootummaan waa hundaa harka Rabbiiti' siin jechuuf jiru. 'Egaa akkamumatti sammuu keessan badee kana mirkaneessuu waliin waan bira Isaa wajjin gabbartu?' jedhiin.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Kaafiroonni qananii yookiin adabbii isaan mudate xinxaluu dhabuun isaanii uumamni isaanii jijjiiramee baduu agarsiisa.

● Ni'imaatti kafaruun amala kaafirootaa irraayi.

● Jaaminaan waan ta'e hordofuun haqatti dhaqqabuu irraa nama dhorga.

● Gooftummaa Rabbii mirkaneessuun yoo ibadaa Isaa qofaaf hin godhin ibidda irraa bilisa nama hin godhu.

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٥﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذْهَبَ كُلَّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩٦﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٧﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا نُرِيَنَّكَ مِائُودَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَجْعَلَنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٨﴾ وَإِنَّا عَلَى أَنْ تُرِيَنَا مَا نَعُدُّهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٩﴾ أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّبِيَّةَ تَحْتَ أَعْلَمٍ بِمَا يُصِفُونَ ﴿١٠٠﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿١٠١﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿١٠٢﴾ حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿١٠٣﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٤﴾ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠٥﴾ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٦﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٠٨﴾

90 Dubbiin akka isaan se'anii miti. Inumaa haqa shakkii hin qabne isaanitti finne. Isaan yeroo shariikaafi ilma Rabbiif godhan ni kijiban. Jecha isaanii irraa Rabbiin ol ta'iinsa guddaa ol ta'eera.

91 Akka kaafiroonni jedhan Rabbiin ilma hin godhanne. Dhugaan gabbaramaan wahiis Isaa waliin hin jiru. Odoo gooftaan biraa Isaa waliin jiraatee silaa gabbaramaan hunduu qooda ofii uume ni deemsisa; gariin isaanii garii injifachuuf lola. Og-gas sirni uumamaa ni bada. Qabatamni jiru wanta kanarraa homaa hin argamne. Kun immoo dhugaan gabbaramaan tokkicha ta'uu akeeka. Innis Rabbi tokkicha. Waan mushrikoonni isaaf kennan kan akka ilmaafi shariikaa irraa Rabbiin qulqullaa'e.

92 Inni waan gabroota isaa irraa fagaate hundaa beekaadha. Waan qaama miiraatiin qaqqabamu hundas beekaadha. Sanarraa homaa isa hin dhokatu. Rabbiin shariikni Isaaf jiraachuu irraa ol ta'eera.

93 Yaa ergamichaa! 'Yaa Rabbi! Odoo waan Mushrikoota kana ittiin dinniinte na agarsiiftee?' jedhi.

94 Yaa Rabbi! Yoo odoo ani jiruu isaan adabdeef isaan waliin na taasiftee balaa irraa wanti isaan tuqe akka na xuqu hin taasisin.

95 Nuti adabbii ittiin isaan dinniinaarru kana si agarsiisuu irratti danda'oodha. Isaafi kan biroos hin dadhabnu.

96 Yaa ergamichaa! Nama hamaa sitti oole haala gaariidhaan deebisi. Innis irra taruufi rakkoo isaarratti obsuudha. Nuti shirkiifi kijibsiisuu isaan keessa jiranu ni beekna. Akkasumas sihiirfi maraatummaa siif hin malleen kan isaan ittiin si ibsanis ni beekna.

97 'Yaa Rabbi! Ani hasaasaafi waswaasa shayxaanaa irraa sittin maganfadha' jedhi.

98 Yaa Rabbi! Dhimma kamuu irratti isaan natti dhufuu irraa sittin maganfadha jedhi. .

99 Yeroo tokkoon mushrikaa kanatti duuti dhufee waan isa mudatu arge, umurii isaa irraa waan dabarse gaabbee haqa Rabbii hirrise irrattis gaddee 'yaa Rabbiin jiruu addunyaatti na deebisi' jedha.

100 Yeroon gara ishee deebi'e hojii gaarii hojjachuun kiyya ni mala. Lakki; dubbiin akka ati barbaaddee miti. Inni haasaa haasa'amu qofa. Odoo addunyaatti deebifamee waan waadaa seene hin guutu. Warri du'an kun hanga guyyaa kaafamiinsaatti dawoo jidduu addunyaafi aakhiraa jiruu keessa turu. Gara addunyaatti deebi'anii waan isaan darbe hin sirreeffatanu.

101 Yeroo maleykaan xurumbaatti ramadame affuuffii lammaffaa Qiyaamaan dhaabachuu akeektu afuufe, jidduu isaanii gosti ittiin dhaadatan hin jiru; cinqii aakhiraatiin qabamu. Waan mataa ofiitiin qabameef gariin isaaniiis garii hin gaafatan.

102 Namni toltuun isaa hamtuu irra caaluudhaan madaalli khayrii isaa ulfaate, isaan waan barbaadan argachuufi waan sodaatan irraa bilisa ta'uudhaan milkaa'oodha.

103 Namni hamtuun isaa toltuu isarra caalee madaalli isaa sulphate, isaan warra waan ishee miidhu hojjachuudhaan lubbuu isaanii miidhaniidha. Isaan ibidda jahannam keessatti hafoodha; achi keessaa hin bahanu.

104 Ibidda fuula isaanii gubdi. Isaan ishee keessatti fuula guuruu baay'achuu irraa kan ka'e hidhiin isaanii gubbaafi jalee ilkaan isaanii irraa ol kaati.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Sirna uumamaa tasgabbaa'ee taa'uun tokkummaa Rabbiitiif ragaa ta'a.
- Beekumsa Rabbii waan hunda marsaadha.
- Nama hamaa hojjatu gaariin deebisuun naamuusa Islaamaa kan jijjiirama addaa qabuudha.
- Waswaasaafi gowwoomsaa shayxaanaa irraa Rabbitti maganfachuun dirqama.

أَلَمْ تَكُنْ ءَايَتِي تُنْزِلَ عَلَيْكُمْ فَنُكِّلُ بِهَا ثُكْرًا قَالُوا
رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا
أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا
وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٠٨﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ
سَخِرَ بِأَحْقَى أَنَسْوَكُم ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾
إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاعِلُونَ ﴿١١١﴾ قُلْ
كَمْ لَيْسَتْ فِي الْأَرْضِ عِددٌ سِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا لَيْسَ بِنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضُ
يَوْمٍ فَهَيْلَ الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾ قُلْ إِنْ لَيْسَتْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنَا كُمْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ
إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾

الْبَابُ

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

الْبَابُ

105 Isaan jiilchuuf jecha 'sila keeyyattoonni Qur'anaa addunyaatti isinirratti dubbifamaa hin turree? Isin ishee hin kijibsiifnee?' jedhamu.

106 Ni jedhan: 'yaa Rabbii keenya! goggogaa ta'uu keenya beekumsa kee keessatti murtaa'ee taretu nu mo'ate. Ummata haqarraa jallatanis taane.

107 Yaa Rabbii keenya ibidda irraa nu baasi; yoo kufriifi jallina keessa turretti deebineef nutu lubbuu keenya miidhe. Uzriin keenyas dhumeera.

108 Rabbiin ni jedhe: 'xiqqaadhaatii ibidda keessatti salphatoo ta'aatii turaa. Anaanis hin dubbatinaa.

109 Gareen gabroota kiyya natti amanan irraa ta'an 'yaa Rabbii keenya sitti amanneerra; yakka keenya nuuf araarami. Ati caalaa warra mararfatuutii rahmata keetiin nu mararfadhu' jedhaa turan.

110 Mu'uminoota warra Rabbii isaanii kadhahan kana kan itti qishinamu taasifattan hanga isaanitti qishinuun zikrii Rabbii isin dagachiisu geessan; isaanitti kolfitu turan.

111 Ani guyyaa har'aa Mu'uminoota sana ajaja Rabbii irratti obsuufi rakkoo isin irraa isaan mudatu irratti obsuu isaaniitiin jannataan milkaa'uun isaan mindeesse.

Yeroo isaan addunyaatti deebi'anii waan balleessan gaaromsuuf gaafatanu, Rabbiin hangam akka isaan addunyaarra jiraatan kan odoo tawbachuu fedhanii tawbachuu itti danda'anuu isaan yaadachiise.

112 Ni jedhe: 'dachii keessa waggaa meeqa turan? Yeroo ammamii ishee keessatti gubdan?'

113 'Guyyaa tokko yookiin garii guyyaa turre; warra herrega ji'aafi guyyaatti dhimman gaafadhu' jechuun deebisan.

114 Rabbiin ni jedhe: 'isin addunyaa irra yeroo

xiqqoo odoo hanga ishee beektanii kan ajaja Rabbii irratti obsuun mijaa'u malee hin turre.

115 Sila isin yaa namootaa! Wanti nuti isin uumneef iccitii tokkoon maleetti kan mindaafi adabbiin hin jirre taphaaf uumamtan seetanii? Isin Guyyaa Qiyaamaa qorannoofi mindaadhaaf gara keenya hin deebifamtanu seetanii?

116 Rabbiin Inni uumama isaa gara fedhetti jijjiiru, kan Inni dhugaa, waadaan Isaas dhugaa ta'e qulqullaa'e! Inni abbaa arshii guddaa uumama hundaa oliiti.

117 Namni Rabbii waliin gabbaramaa biraa kadhate ibaadaan isaaf ta'uutti ragaan isaaf hin jiru; mindaan hojii isaa hamaa kun Rabbii isaa bira jiraaf. Isatu adabbii hamaan isa mindeessa. Kaafiroonni waan barbaadan argachuufi waan sodaatan irraa bilisa ta'uudhaan hin milkaa'anuu.

118 Yaa ergamichaa! 'yaa Rabbiin yakka kiyya naa araarami; ati caalaa warra badii dalage mararfatuuti; rahmata keetiin na mararfadhu' jedhi. Tawbaa isaanii irraa qeebale.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

• Kaafirri Rabbiin biratti xinnaataa salphataadha.

• Warreen gaggaariitti qishinuun yakka guddaa abbaan ishee ittiin adabamuudha.

• Yeroo du'aa'ii godhanu Rabbiin faarsuun, naamuusa du'aa'ii keessaa isa tokko akka ta'e

• Rabbiin suurattii, milkaa'uu Mu'uminootaatiin waan eegaleef hoonga'uufi milkaa'uu dhabuu kaafirootaatiin immoo cufuun miidhagse.

☀ **Kaayyoo Suurattii:**

waa'ee of tiksuu, hawaasa Muslimaa qulqulleessuufi waan sababa badii ta'uufi tooftaa munaafiqoonni ittiin ishee baballisan irraa eeguudha.

☀ **Ibsa suurattii:**

☺ Suurattii kana ishee buufnee waan ishee keessa jirutti hojjachuu dirqama goone. Akka isin murtii ishee keessaa yaadattanii ittiin hojjattaniif ishee keessatti keeyyattoolee iftuu buufneerra.

☺ Dubartiifi dhiira zinaa hojjatan kan gaa'ila hin raawwatini si'a dhibba reebaa. Yoo Rabbiifi guyyaa aakhiraatti amantaniif garaa laafuun isin qabdee adabbii kana isaan irraa raawwachuu hin dhiisinaa; yookiin isaan irraa hin salphisinaa. Akka dirreetti adabamanii isaaniifis namoota biraatiifis barumsa ta'uuf jecha haddii isaanii kanarratti Mu'uminootaa irraa hanga ta'e irratti haa argamanu.

☺ Fokkina zinaa irraa kan ka'e namni isa aadeffate dubartii zinaa aadeffatte yookiin utuma fuuchuun ishee haraama ta'uu mushrika zinaa irraa of hin tiksine malee fuuchuu hin fedhu. Isheen zinaa aadeffattes dhiira akka ishee zinaa aadeffatte yookiin utuma itti heerumuun dhorgaa ta'uu mushrika zinaa irraa hin eegganne malee itti heerumuun hin feetu. Dubartii zinaa gootu fuuchuun yookiin dhiira zinaa godhutti heerumsiiisuun Mu'uminoota irratti haraama.

☺ Warri dubartii zinaa irraa of tiksituu taate sanaan arrabse yoo dhiira arrabses akkasuma, sana booda ragaa afur hin fidin, yaa abbaa murtii! Si'a saddeetama isaan reebaa. Sana booda lamuu ragaa isaanii hin qeebalinaa. Warri dubartii of tiksituu kana arrabsan isaan ajaja Rabbii irraa bahoodha.

☺ Warra erga kana hojjatanii tawbatanii gara Rabbii deebi'anii hojii isaanii gaaromsan malee. Rabbiin tawbaa isaaniitiifi ragaa isaanii ni qeebala. Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas.

☺ Dhiroleen niitollii isaanii zinaan dubbatanii ergasii isaan malee ragaan biraa dhibame waan jedhan sana sirrii ta'uu isaarratti ragaa bahu. Tokkoon isaanii niitiin isaa zinaa hojjatte kan jedhe keessatti dhugaa dubbachuu isaa maqaa Rabbiitiin si'a afur ragaa baha.

☺ Ergasii ragaa isaa kan shanaffaa irratti lubbuu isaa irratti du'aa'ii kadhachuu dabalee 'waan isheedhaan jedhe keessatti yoon kijibeef abaarsi Rabbii narra haa jiraatu' jechuun ragaa baha.

☺ Isheen kanaan adabbiin haddii zinaa irra dhaabamuu haqa godhatti. Ishee irraa kan deebisu immoo isheen si'a afur maqaa Rabbiitiin 'inni kijibaadha' jechuudha.

☺ Ergasii shanaffaa irratti du'aa'ii ofitti kadhachuun dabaltee 'yoo inni waan isheedhaan jedhe keessatti dhugaa dubbaateef dallansuun Rabbii narra haa jiraatu' jetti.

☺ Yaa namootaa! Odoo tolli Rabbiifi rahmanni isaa isin irra jiraachuu baatee, Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaa, gochaafi sharii'aa Isaa keessattis ogeessa ta'uu baatee silaa yakka keessan irratti adabbii isinirratti ariifachiisee isin saaxila ture.

☀ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Haasaa guddaatti suuta seenuun guddina isaa akeeku.

● Namni zinaa godhe ummata Muslimaa biratti kabajaafi rahmata dhaba.

● Warra zinaa hawaasni ittisuun hawaasa tolchuuf sababa ta'a; namoota sanas zinaa irraa dhorgaa.

● Nama zinaan nama arrabse adabbii qabatamaa saddeetama reebuufi kan hamilee ragaa isaa qeebaluu didanii fincilaa ta'uu isaa murteessuun badiin kun guddaa ta'uu akeeka.

● Zinaan ragaadhaan malee hin mirkanaa'u; ragaan alatti isa dubbachuun arraba dhorgame keessa seena.

سُورَةُ التَّوْبَةِ
٣٥٠
الْحَزَنَةُ الْقَامِرَةُ عَشْرَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ التَّوْبَةِ وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَاهَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

١ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَشَهِدَ عِدَا بَعْضُ طَائِفَةٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ٢ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

٣ وَالَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ٤ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥ وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَدُوا أَحَدِهِمْ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَلِإِحْمَنِ الصَّادِقِينَ ٦ وَالْخَمْسَةَ أَنْ لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ٧ وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَلِإِحْمَنِ الْكَاذِبِينَ ٨ وَالْخَمْسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ٩ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ١٠

ANNUUR
350
JUZ 18

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُم لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ تَوَلَّى إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ تَوَلَّى جَاءَهُ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ قَالُوا لَيْكَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَتَوَلَّى فَضَلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَقَوُّوهُ بِالَّذِينَ أَلَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَتَوَلَّى إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَّكِمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفُحْشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَتَوَلَّى فَضَلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

11 Yaa Mu'uminootaa! [Aa'ishaan (ra) zinaa hojjatte jechuun] warri cubbuudhaan dhufan garee isin irraa ta'aniidha. Wanti isaan uuman kun isiniif hamaadha hin se'inaa. Inumaayyuu inni waan mindaa qabuufi haadha Mu'uminootaa qulqulleessuu waan of keessaa qabuuf jecha khayriidha. Warra hamtuudhaan ishee dubbachuutti hirmaate hundaafuu yakka inni oomishatetu jira. Inni sana haasa'uu jalqabuudhaan irra guddaa isaa baadhate isaaf adabbii guddaatu jira. Kan itti fedhame ma-tootii munaafiqaa Abdullaah bin Ubayyi bin Saluuli.

12 Silaa Mu'uminooniifi mu'umintittiin yeroo kijiba guddaa kana dhaga'anuu obbolaawwan isaanii kanarraa bilisa akka ta'an yaadanii 'kun kijiba ifa galaadha' maaliif jechuu dhiisan?

13 Sila warri haadha Mu'uminootaa Aa'ishaa irratti kijiba kana uuman ragaa afur kan dhugaa ta'uu isaanii ragaa bahu hin fidanii? Yoo kana irratti ragaa afur hin finneef, yoomuu kana fiduu hin danda'anuu. Isaan murtii Rabbi keessatti kibbdoota.

14 Yaa Mu'uminootaa! Odoo tolli Rabbiifi rahman-ni isaa isin irra hin jirre ta'ee silaa sababa kibjabaa fi cubbuu haadha Mu'uminootaa irratti uumuutti seentaniitiin adabbiin guddaan isin mudata ture.

15 Soba ta'uu isaa odoo hin beekiin waan salphaa seetani garii keessan garii irraa fuutani yeroo odeessitanu, garuu inni waan soba ta'eefi nama qulqulluu maqaa xureessuudha waan ta'eef Rabbiin biratti guddaadha.

16 Sila maaliif yeroo kijiba kana dhageessan 'dhimma fukkataa kana haasa'uun nuuf hin malu; qulqullinni siif haa ta'u yaa Rabbi keenya. Wanti

isaan haadha Mu'uminootaa ittiin arrabsan kun kijiba ifaadha' hin jenne?

17 Yoo kan Rabbitti amantan taataniif lammata kijiba akkanaatti deebitanii nama qulqulluu zinaan akka hin arrabsine Rabbiin isin gorsa.

18 Rabbiin keeyyattoota murtiifi gorsa isaa of keessaa qabdu isiniif ibsa. Rabbiin hojii keessan ni beeka. Homaa isa hin dhokatu. Ishee irratti isin mindeessuuf jira. Gochaafi sharii'aa isaa keessattillee ogeessa.

19 Warri wantoonni fukkataan akka nama zinaan arrabsuu kun Mu'uminoota keessatti baballachuu fedhan isaaniif addunyaatti haddii irra dhaabuun adabbii laalessaatu jira; aakhiraattis immoo adabbii ibiddaatu jira. Rabbiin kijiba isaaniitiifi waan boodeen gabroota isaa ta'u ni beeka. Bu'aa isaaniis ni beeka; isin hin beektanu.

20 Yaa warra cubbuu keessa seentan! Odoo tolli Rabbiifi rahmanni Isaa isin irra jiraachuu baatee, ammas Rabbiin isin mararfataa ta'uu dhabee adabbii isinitti ariifachiisa ture.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Shakkii kibjabaa facaasuudhaan hawaasa Muslimaa keessatti wal amanuu dhabamsiisuun kaayyoo munaafiqaa.
- Munaafiqoonni garii Mu'uminootaa suutaan hojii isaanii keessatti ni hirmaachisu.
- Haadha Mu'uminootaa Aa'ishaa samii torban gubbaa irraa qulqulleessuun ishee kabajuu.
- Oduu faca'e tokko mirkaneeffachuun dirqama ta'a.

21 Yaa warra Rabbitti amantan! Karaa shayxaanaa kan dhara miidhagsu hin hordofinaa. Nama karaa isaa hordofe inni gochaafi jecha fukkataa, waan sharii'aan mormutti ajaja. Yaa Mu'uminootaa! Odoo tolli Rabbii isin irra jiraachuu baatee namni tokkollee isinirraa tawbaan hin qulqullaa'u ture. Garuu Rabbiin tawbaa isaa qeebaluun abbaa fedhe qulqulleessa. Rabbiin jecha keessan dhaga'aa gocha keessan beekaadha. Isheerraa homaa isin hin dhokatu; isheerratti isin mindeessuuf jira.

22 Warri amantii keessatti caalina qabanuufi qabeenya bal'aa qaban firoottan isaanii dhimmamoo, hiyyeeyyiifi warra karaa Rabbii keessatti godaananiif sababa yakka isaanii hojjataniitiif kennuu dhiisuuf hin kakatin. Isaaniif haa dhiisan; irraa haa taran. Sila yeroo isin isaaniif dhiifan Rabbiin dilii keessan isiniif araaramuu hin feetanuu? Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas. Gabroonni Isaa isaanitti haa hidhatan. Aayatattiin kun yeroo Abuu Bakriin waan Mixah kijibichatti hirmaateef isaaf kennuu dhiisuu kakatu buute.

23 Warri dubartii of tiksituu zinaa irraa dagattuu taate arrabsan addunyaafi aakhiraatti rahmata Rabbii irraa fageeffamaniiru. Aakhiraatti adabbii guddaatu isaaniif jira.

24 Adabbiiin kun Guyyaa Qiyaamaa yeroo arrabni dhara isaan dubbatan isaan irratti ragaa ta'u, harkii-fi miilli isaanii waan isaan hojjataa turan isaan irratti ragaa bahu isaan mudata.

25 Guyyaa sana Rabbiin mindaa haqa ta'e isaaniif kafala. Rabbiin haqa ta'uu, wanti isarraa ta'e kan akka oduu, waadaa yookiin akeekkachiisni hunduu haqa shakkiin keessa hin jirre ta'uu baru.

26 Dhiiraafi dubara irraa, akkasumas jechaafi gocha irraa wanti fukkataa ta'e hundi, fukkataa akka isaa waliin wal sima; kanarraa wanti gaarii ta'e hundinuu gaarii akka isaa waliin wal sima. Dhiiraafi dubara irraa warri gaggaarii ta'an kun waan warri fofokkataan isaaniin jedhanu irraa qulqulluudha. Isaaniif araarama Rabbirraa ta'etu jira. Akkasumas soorata kabajamaa ta'eetu isaaniif jira. Innis jannata.

Qaama qullaa arguun sababa gara zinaatti qaqqabsiisu irraa waan ta'eef mana seenuu keessatti eeyyamsiifachuu ajaje. Sababni isaas namoota haala hin taane irratti arguu irraa tiksudhaaf. Ni jedhe:

27 Yaa warra Rabbitti amantan! Mana manneen keessaniin ala jiru odoo jiraattota ishee eeyyamsiifattanii salaamtaa isaaniin hin jedhin hin seeninaa. Innis 'Assalaamu alaykum. Haa seennuu?' jechuudha. Haala dubbatameen eeyyamsiifattanii seenuun akka tasaa seenuurra isiniif caalaadha. Kunis akka waan ajajamtanii gorfamtanii hojii irra olchitanuufi.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Waswaasni shayxaanaa gara yakka hojjachuutti nama kakaasa. Kanaafuu Mu'uminni isarraa haa eeggatu.
- Tawbaafi hojii gaariif qajeeluun Rabbirraayi malee gabricha biraayii miti.
- Nama dogongoree dhiisuufi irra taruun yakki namaa araarama argachuuf sababa.
- Dubartii of tiksituu arrabsuun yakka gurguddaa irraayi.
- Sababni eeyyamsiifachuun ajajameef ilaalcha tiksuu fi kabaja manneenii eeguufi.

سُورَةُ التَّوْبَةِ

الجزء الثامن عشر

352

الجزء ٣٣

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥٢﴾ وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٥٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٥٤﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَنْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥٥﴾ يَوْمَ يُؤْفِكُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٣٥٦﴾ الْحَيِّثُ الثَّالِثِينَ وَالْخَيْثُونَ لِلْخَيْثِ وَالطَّيْبَتِ لِلطَّيْبَتِ وَالطَّيْبُونَ لِلطَّيْبَتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٣٥٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٣٥٨﴾

ANNUUR

352

JUZ 18

فَإِنْ لَّمْ يَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ
وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾ أَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا
تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ أَبْصَارَهُمْ وَيَحْفَظُونَ
أَرْوَاحَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾
وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ
أَرْوَاحَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ
بِخُمْرِهِنَّ عَلَى رُءُوسِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ
أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ
أَوْ إِخْوَانَهُنَّ أَوْ إِخْوَانِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ نِسَاءَهُنَّ أَوْ نِسَاءِ
بُعُولَتِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّبَاعِينَ غَيْرُ أُولِي الْأَرْبَابَةِ مِنْ
الرِّجَالِ أَوْ الْطِفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ
وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا
إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِنَّهُ السَّمِيعُ الْغَفُورُ ﴿٣١﴾

﴿28﴾ Yoo manneen sana keessatti nama tokkollee hin argine hanga itti gaafatamaa ishee irraa isiniif eeyyamamutti hin seeninaa. Yoo inni deebi'aa isiniin jedhe deebi'aa; hin seeninaa. Inni Rabbiin biratti irra isiniif qulqulluudha. Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha; hojii keessan irraa homaa isa hin dhokatu. Isheerratti isin mindeessa.

﴿29﴾ Mana walii galaa kan namoonni hundi itti fayyadamu kan akka mana kitaabaafi suuqii yoo eeyyamaan malee seentan badiin isin irra hin jiru. Rabbiin gochaafi haala keessan irraa waan isin mulliftaniifi dhoksitan ni beeka. Sanarraa homaa isa hin dhokatu; isheerratti isin mindeessuuf jira. Ilaalchi zinaa qabbanooftuu waan taateef Rabbiin ija gadi qabachuu ajajee ni jedhe:

﴿30﴾ Yaa ergamichaa! Mu'uminootaan ija keessan dubartootaafi qaama ilaaluun haraama ta'u irraa dhorgaa jedhi isaanuu ni dhorguu; qaama isaaniis haraama zinaa keessa seenuu irraa ni eegu. Waan haraama ta'e kana irraa of tiksuun Rabbiin biratti irra isaaniiif qulqulluudha. Rabbiin waan isaan hojjataaran keessa beekaadha.

﴿31﴾ Dubartoota Mu'uminootaatiinis waan ilaaluun isiniif halaala hin taane irraa ija keessan qabaa jedhi isaanuu ni qabatu; qaamaa isaaniis zinaa irraa ni tiksu. Faaya isaanii irraa waan dhoksuuf hin danda'anne kan akka huccuu malee ormatti hin mullisin. Haguuggii isaanii qawwisaa huccuu isaanii irra gadi dhiisanii rifeensa, fuulaafi morma isaanii haa dhoksan. Miidhagina isaanii dhokataa ta'e dhirsaa isheetiif, abbaa isheetiif, abbaa dhirsaa isheetiif, ilmaan isheetiif, ilmaan dhirsaa isheetiif, obboleeyyan isheetiif, ilmaan obbolaa isheetiif, ilmaan obboleet-

tii isheetiif, dubartii ishee amanamtuu taateef, gabra horatteef, hordoftoota dhiiraa irraa warra fedhii durbaa hin qabneef yookiin daa'ima warra qaama dubartii hin beekneef malee hin mullisin. Dubartoonni akka faayyi isaanii dhokate mullatuuf jecha miila isaaniitiin dachii hin rukutin. Yaa Mu'uminootaa! Hundi keessanuu akka milkooftaniif jecha ilaalchaafi waan biroo isin irraa argamu irraa gara Rabbitti tawbadhaa.

● Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Ijaarsa kan walii ta'e eeyyamaan maleetti seenuun ni danda'ama.
- Dhiiraafi dubartiin waan ilaaluun isaaniiif hin eeyyamanne irraa ija gadi qabuun dirqama ta'uu.
- Hijaabni dubartii irratti dirqama.
- Wantoota fedhii kakaasan fayyadamuun dhorgamaa ta'uu.

رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ
وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾
لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ
يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ
بَقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْثَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا
وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فُوقَهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾
أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ
سَحَابٌ طُمُئِتُ مِنْهُمَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ
يُرْهَاهُ ۗ وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَاتٍ كُلِّ
قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي
سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ
خِلَالِهِ ۗ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فُصِيبُ بِهِ مِنْ يَشَاءُ
وَيَصْرِفُهُ ۗ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَاطِرُ قُوَّةٍ يَدَّهَبُ بِهَا الْأَبْصَارَ ﴿٤٣﴾

﴿37﴾ Namoota bittaafi gurgurtaan zikrii Rabbii irraa, salaata guutanii salaatuufi zakaa kennuu irraa isaan hin dagnetu Rabbiin zakkaru. Guyyaa Qiyaamaa kan isa keessa qalbiin ibidda irraa bilisa bahuu ka-jeeluufi adabbii sodaachuu jidduu garagaggaltu akkasumas guyyaa ijji bakka fagoo deemtu barbaacha garagaggaltu sodaatu.

﴿38﴾ Wanti isaan sana hojjataniif akka Rabbiin irra gaarii waan isaan hojjatanii isaan mindeessuufi. Akkasumas tola Isaa irraa mindaa isaaniif dabala. Rabbiin nama fedhe sadarkaa hojii isaatiin odoo hin herreegin isaaf kenna. Inumaa dachaa waan isaan hojjatanii isaaniif kenna.

﴿39﴾ Warri Rabbitti kafaran hojiin isaanii mindaa dhabuu keessatti akka siribii dachii gadi jedhaa irra jirtu dheebotaan argee bishaan ishee se'a. Gara ishee deemee ogga itti dhufu bishaan hin argu. Akkuma kana kaafirri hojiin isaa isa fayyada se'a. Yeroo du'ee kaafame homaa hin argatu. Rabbii isaa fuuldura isaatti argee mindaa hojii isaa guutee isaaf kafala. Rabbiin abbaa mindaa ariifataati.

﴿40﴾ Yookiin hojiin isaanii akka dukkana galaana gadi fagoo keessaa dambaliin isaa ol jiru gubbaa dambalii sanaa dambaliin biraa jiru gubbaa isaas duumessi ifa urjii aguugu jiruuti. Dukkana wal koraa gariin isaa garii gubbaati. Namni dukkana kana keessa seene yeroo harka isaa baase dukkan-ni cimuu irraa kan ka'e ishee arguutti hin dhihaatu. Kaafirri kunis dukkanni wallaalumaa, shakkii, dhamoofi qalbii haguuguu isarratti wal geesseetti. Namni Rabbiin jallina irraa qajeelloo isa hin wafaqin wanti inni ittiin qajeelu hin jiru. Kitaaba ib-satus hin qabu.

﴿41﴾ Yaa ergamichaa! Sila akka wanti samii keessaafi dachii keessaa Rabbiin qulqulleessu hin beektuu? Simbirroon kooluu ishee samii keessa balliftellee isa qulqulleessiti. Uumamni kun hunduu kan salaatu kan akka namaa Rabbiin salaata isa barsiiseera; warra tasbiha jedhan akka simbiraa immoo tasbiha barsiise. Rabbiin waan isaan hojjatan beekadha. Hojii isaanii irraa homaa Isa hin dhokatu.

﴿42﴾ Mootummaan samiifi dachii kan Rabbii qofa. Guyyaa Qiyaamaas qormaataafi mindaadhaaf deebiin gara Isaa qofa.

﴿43﴾ Yaa ergamichaa! Sila ati akka Rabbiin duumessa oofee ergasii garee qaama isaa walitti qabee ergasii wal koraa taasisu hin beeknee? Kan roobni walakkaa duumessaatii bahu ni argita? Kallattii samiitii duumessa yabbuu guddina keessatti gaara fafakkaatu irraa bishaan cabbaa'aa akka dhagaa buusee cabbii sanaan gabroota Isaa irraa abbaa fedhe tuqee abbaa fedhe irraa immoo deebisa. Ifti calanqee (hangaasuu) cimuu irraa kan ka'e ija dhabamsiisuuf dhihaata.

🌸 **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Mu'uminni hojii addunyaafi aakhiraa madaalee hojjachuun dirqama.
- Kaafirri waan ulaagaa hojiin sirrii ta'uu iimaana dhabeef hojiin isaa bade.
- Kaafirri uumama Rabbii hunda isa qulqulleessan irraa kophaa bahe.
- Sadarkaan roobaa hunduu uumaafi murtii Rabbiitiini.

44) Rabbiin halkaniiifi guyyaa dheeressuufi gabaab-suu, dhufuufi deemuu keessatti bakka wal buusa. Waan dubbatame kana keessa warra sammuu qabaniif gorsatu jira.

45) Rabbiin waan gubbaa dachii deemu hunda bishaan hormaataa irraa uume. Isaan irraa kan akka bofaa garaadhaan siqu; isaan irraa kan akka namaafi simbiraa miilaan deemu. Ammas isaan irraa kan akka beelladaa afrachaan deemu. Rabbiin waan dubbatameefi hin dubbatamin irraa waan fedhe uuma. Rabbiin waan hundaa danda'aadha. Homaa Isa hin dadhabsiisu.

46) Muhammad (saw) irratti mallattoolee iftuu buufnee jirra. Rabbiin abbaa fedhe gara karaa qajeelaa jallinni keessa hin jirreetti qajeelcha. Karaan sun immoo gara jannataa isa geessa.

47) Munaafiqoonni Rabbitti amanne, ergamichattis amanne, Rabbiifi isaatiif ajajamneerra jedhu. Sana booda erga Rabbiifi ergamaatti amannee ajajamneerre jedhanii gareen isaan irraa ta'e garagalee karaa Rabbii keessatti qabsaa'uufi kan biroo keessattillee Rabbiif hin ajajamanu. Warri Rabbiifi ergamaa Isaatiin buluu irraa garagalan kun Mu'uminootaa miti.

48) Mu'uminoonni kun yeroo gara Rabbitti waamaman, akkasumas akka ergamichi waan isaan wal falman jidduu isaaniitti murteessuuf gara ergamaatti waamaman, waan munaafiqaa ta'aniif achumaan irraa garagalu.

49) Yoo haqni kan isaanii ta'uufi waan bu'aa qabu isaaniif kan murteessu ta'uu baran ajajamoo ta'aniif gara Isaa dhufu.

50) Sila qalbii warra kanaa keessa dhukkuba isaan irraa adda hinbaaneetu jiraa? Moo inni ergamaa Rabbii ta'uu isaa shakkan? Moo Rabbiifi Ergamaan Isaa murtii keessatti isaan miidhuu sodaatan? Kun hundumtuu waan dubbatame kanaafii miti. Inumaa kun dhukkuba sababa isaan murtii isaarraa garagaluufi diduutiin lubbuu isaanii keessatti uumameedha.

Rabbiin yeroo haala munaafiqoota warra murtii Rabbiifi Ergamaa Isaa didanii dubbatee ka'u haala Mu'uminoota kana jaallatanuu immoo nuuf ibsee akkana jdhe:

51) Jechi Mu'uminootaa yeroo jidduu isaaniitti akka murteessuuf gama Rabbiifi Ergamaa Isaatti waamaman 'jecha isaa dhageenye; ajaja isaa fudhanne' jechuudha. Warri haala kanaan ibsaman isaan addunyaafi aakhiraatti milkaa'oodha.

52) Namni Rabbiifi ergamaa Isaatiin bulee murtii isaanii qeebalee waan yakki fiddu irraa sodaatee ajaja Isaa guutuufi dhorgaa Isaa dhiisuudhaan Rabbiin sodaate isaan kun isaanuma qofatu addunyaafi aakhiraatti milkaa'oodha.

53) Munaafiqoonni kakuu isaanii cimaa ta'een hanga danda'aniin kakatanii 'yoo ati jihaadatti bahuutti nu waamte ni baa-na' jedhan. Yaa ergamichaa! 'hin kakatinaa; kijibni keessan beekamaadha. Ajajamuun isin jettan kunis beekamtuudha' jedhi. Rabbiin waan isin hojjattan beekaadha. Yoo isin hanga feetan dhoksitan homaa Isa hin dhokatu.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Uumamni adda adda ta'uun dandeettii Rabbii akeeka.

● Amala munaafiqaa keessaa tokko murtii Rabbii irraa garagaluudha. Yoo murtichi bu'aa isaaniif qabaate malee. Ammas amala isaanii keessatti qalbii dhukkubsachuu, shakkiifi yaada hamaatu argama.

● Rabbiifi ergamaa Isaatiif ajajamuun, Rabbiin sodaachuun sababa biyya lamaanitti milkaa'uuti.

● Kijiba irratti kakachuun adeemsa munaafiqaa beekamaadha.

سُورَةُ النُّورِ

356

الْحُزْنُ وَالْأَمَانَةُ

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

لَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَيَقُولُونَ

ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِرْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِنْ يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ آتَابُوا أَمْ يَخِفُونَ

أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ

يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تَقْسِمُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

ANNUUR

356

JUZ 18

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَآمَنُوا بِاللَّيْلِ وَالصَّالِحِينَ لَنَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِي النَّارِ وَلَيْشَ الْأَمْصِرُ ﴿٥٧﴾ بَيَّأُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَنَسْتَدْنِكَمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

54) Yaa Ergamichaa! Munaafiqoota kanaan ‘Rabbiifi ergamaa Isaatiin gubbaafi keessaan ajajamaa’ jedhi. Waan itti ajajamtan kana irraa yoo garagaltan kan Ergamicha irra jiru waan itti dirqisiifame qofa qaqqabsiisuudha. Kan isin irra jirus ajajamuufi waan inni fideen akka hojjattanu kan dirqisiifamtan sana qofa. Yoo waan inni isin ajaje hojjachuufi waan inni isin dhorge dhiisuudhaan isaan bultan gara haqaatti ni qajeeltu. Ergamicha irra dhaqqabsiisuu ifa galaa malee homaa hin jiru. Qajeeluma irratti isin dirquun isarra hin jiru.

55) Rabbiin warra isin irraa amananii hojii gaarii hojjataniif diina isaanii irratti isaan tumsuufi akkuma warra isaaniin duraa dachii keessatti khaliifaa godhe isaanis khaliifaa dachii gochuu waadaa seeneeraaf. Akkasumas amantii Islaamaa isaaniif jaalate kana mijeeffataa kabajamaa taasisuufi sodaa isaanii booda nageenya bakka isaanii buusuu waadaa seeneef. Ana qofa gabbaru homaa anatti hin qindeessanu. Namni qananii kana booda kafare isaan dhugumatti ajaja Rabbii irraa bahoodha.

56) Salaata seera isaa guutaatii salaataa; zakaa qabeenya keessaniis kennaa. Waan inni isin ajaje hojjachuufi waan inni isin dhorge dhiisuudhaan ergamichaan bulaa. Kunis rahmata Rabbii argachuu keessan kajeeluudhaani.

57) Yaa ergamichaa! Warri kafaran yeroo ani adabbii isaanitti buusuu fedhe na jalaa miliqu hin se’in. Qubannaan isaanii Guyyaa Qiyaamaa jahannama. Warri jahannama deebii isaanii ta’e deebiin isaanii fokkateera.

Rabbiin duraan warri ga’eessonni akka eeyyama gaafatan waan dubbateef amma immoo gabrootaafi daa’imoonnis yeroo ga’an akka itti eeyyamsiifatan

birmaduun ga’essa hin ta’in akkamitti eeyyama akka gaafataniifi daa’imoonnis yeroo ga’an akka itti eeyyamsiifatan dubbate. Ni jedhe:

58) Yaa warra Rabbitti amantan! Gabroonni, gabrittiifi daa’imman birmaduun warri sadarkaa ga’eessummaa hin dhaqqabin yeroo sadii eeyyama isin haa gaafatanu. Salaata Subhiitiin dura yeroo namni huccuu hirribaa irraa gara kan dammaqqiitti jijjiirratu, yeroo waqtii gubaa isin guyyaa rafuuf huccuu baafattaniifi booda salaata Ishaati. Innis yeroo isin hirribaaf huccuu guyyaa baafattanii kan hirribaa jijjiirrattanuudha. Yeroon isheen kun sadan yeroo isin qullaa ta’uun maluudha. Yeroo sana keessa eeyyama keessaniin malee isin irra hin seenanu. Yeroo kanaan ala jiru keessatti eeyyamaan malee isin irra seenuu isaaniitiin isin irras ta’ee isaan irra badiin hin jiru. Isaan isin irra naanna’uu baay’atu. Gariin keessan garii irra naannoftu. Yeroo hundaa eeyyamaan malee hin seeninaa jechuun ni ulfaata. Rabbiin akkuma akkaama eeyyamsiifannaa isiniif ibse keeyyattoollee isaa kan biroo irratti akeektus ni ibsa. Rabbiin bu’aa gabroottan Isaa ni beeka. Sharii’aa Isaa keessattis ogeessa.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Ergamicha (saw) hordofuun mallattoo qajeelumaati.
- Daa’ii irra kan jiru da’awaadhaaf qabsaa’uudha. Bu’aan harka Rabbiiti.
- Iimaanniifi hojiin gaariin sababa dachii irratti mijeeffachuufi nageenyaati.
- Gabrootaafi daa’imman yeroo namni qullaa hafu keessatti eeyyama gaafachuu irratti naamusa barsiisuun barbaachisaadha.

59 Daa'imoonni yeroo umurii ga'essaa gahan yeroo hundaa akkuma ga'essota kaan irratti dubbatamee tareen mana seenuu keessatti eeyyama haa gaafatan. Rabbiin akkuma murtii eeyyamsiifachuu isiniif ibse keeyyatoota Isaa isiniif ibsa. Rabbiin bu'aa gabroota isaa beekaadha; sharii'aa Isaa keessattis ogeessa.

60 Dubara irraa warreen dullooman sababa dullumaa Haydiifi ulfaa'oo irraa kan citaniifi kan heeruma hin feene, faaya dhoksuutti ajajaman odoo hin mullifatin garii huccuu ishee kan akka fooxaa of irraa buusuu isaaniitiin rakkoon isaanirra hin jiru. Huccuu kanallee of irraa buusuu isaaniirra guutummaan of dhoksuuf jecha of irratti dhiisuutu isaaniif caala. Rabbiin dubbii keessan dhaga'aa gocha keessan beekaadha. Sanarraa homaa isa hin dhokatu. Ishee irratti isin mindeessuuf jira.

61 Jaamaa ija hin qabne, hokkolaafi dhukkubsataa irra yoo waan dadhaban kan akka jihaadaa dhiisan badiin isaanirra hin jiru. Yaa Mu'uminootaa! Mana keessan, mana ilmaan keessanii, mana abbaa keessanii, haadha keessanii, obbolaa keessanii, obboleettii keessanii, wasiila (adeera) keessanii, mana adaadaa, mana cessuma, mana haboo (aaddee) keessanii irraa yookiin waan akka ashaakiltii kan tiksuu isaa irratti ramadamtan irraa nyaachuu keessatti badiin isin irra hin jiru. Mana hiriya keessanii irraa nyaachuu keessattis badiin isin irra hin jiru; waan yeroo baayyee itti gammaduuf. Gareedhaan yookiin dhuunfaan nyaachuu keessatti badiin isin irra hin jiru. Yeroo mana kanneen akka dubbamaniifi kan biroo seentan 'assalaamu alaykum' jechuudhaan nagaa gaafadhaa. Yoo namni tokkoll- ee isa keessa hin jiraanne 'assalaamu alaynaa wa alaa ibaadillaahi assaalihiin' jechuun nagaa ofirratti haa buusu. Isheen kabajaa Rabbiin biraa taate barakeeffamtuu kan Rabbiin karaa isinii godheedha. Innis waan isheen jaalalaafi walii galtee baballiftuufi. Akkasumas bareedduu lubbuun nama ishee dhaga'u itti gammaduudha. Akka suurattii keessatti ibsinee darbine Rabbiin akka isin ishee hubattaniifi ittiin hojjattaniif jecha keeyyatoota isiniif ibsa.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Dubartiin dulloomtuun waan shakkiin isheerra hin jirreef garii huccuu ishee baafachuun rakkoo hin qabu.
- Diinii keessatti of tiksuum amala warra Rabbiin sodaatuuti.
- Rakkoon dirqama namoota irraa buusuuf sababa ta'a.
- Hawaasni Muslimaa hawaasa wal danda'uu, wal gargaaruufi obbolummaati.

الجزء الثامن عشر

سُورَةُ النُّورِ

٣٥٨

ANNUUR

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَضُوا كَمَا
 أَسْتَضُذْنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
 آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ
 الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ
 ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ
 لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا
 عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ
 أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
 أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ
 أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
 أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
 مَفَاتِحُهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ
 تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا
 عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾

ANNUUR

358

JUZ 18

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ
عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا الَّذِينَ يَسْتَعِذُونَكَ
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَعَذَّكَ
بَعْضُ شَأْنِهِمْ فَأَذَنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ
اللَّهُ إِنَّ رَبَّ اللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٦﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ
بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ
يَسْتَلُونُ مِنْكُمْ لَوْ أَدَّاهُمْ لِيَحْذَرَ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ
أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَلَا إِنَّ
لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ
يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٨﴾

الْباقِي

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

الْباقِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا
الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٦٩﴾

Rabbiin yeroma mana seenuu keessatti eeyyama gaafachuu dubbatu yeroo bahuus eeyyama gaafachuu dubbatee ni jedhe:

﴿٦٢﴾ Mu'uminoonni warri dhugaadhaan amanan, isaan warra Rabbiifi Ergamaa isaatti amananii yeroo ergamicha waliin dhimma muslimootaa walitti qabu irratti argaman, hanga eeyyama isa gaafatanitti warra isa biraa hin deemneedha. Yaa Ergamichaa! Warri yeroo bahan eeyyama si gaafatanu dhugumatti isaan warra Rabbiifi ergamaa isaatti amananiidha. Yeroo isaan dhimma isaan yaa-chisuuf eeyyama si gaafatan abbaa feeteef eeyyami. Yakka isaaniitiif araarama barbaadiif. Rabbiin ga-broottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas.

﴿٦٣﴾ Yaa Mu'uminoonni! Ergamaa Rabbi kana kabajaa. Yeroo isa waamtan akka garii keessan garii waamutti maqaa isaatiin isa hin waaminaa. Fakkeenyaaf yaa Muhammad hin jedhinaa. Garuu 'yaa ergamaa Rabbi! Yaa Nabiyyii Rabbi!' jedhaa. Yeroo inni dhimma wahiitiif isin waame akka garii keessan garii waamu hin taasisinaa. Isheef ow-waachuudhaa ariifadhaa. Rabbiin warra isin irraa eeyyamsiifachuun maleetti deemu ni beeka. Warri ajaja Ergamaa Rabbi faallessanu Rabbiin mokko-roo wahiitiin yookiin adabbii laalessaa isaan irratti obsuu hin dandeenyeen isaan tuquu akka danda'u haa sodaatanu.

﴿٦٤﴾ Dhagahaa! Wanti samiifi dachii keessaa jiru hundumtuu uumamaanis, abbuummaan is akka-sumas waan fedhe itti gochuu ilaalchisee kanuma Rabbi qofa. Yaa namootaa! Haala irraa waan isin irra jirtan ni beeka. Isheerraa homaa isa hin

dhokatu. Guyyaa Qiyaamaas du'aan booda erga isaan gara isaatti deebifamanii, hojii isaan addunyaatti hojjatan isaanitti hima. Rabbiin waan hundaa beekaadha. Wanti samii keessaafi dachii keessaa Isa hin dhokatu.

BOQONNAA ALFURQAAN

- Isheen suuraa Makkaati -

• Kaayyoo Suurattii:

waan mushrikoonni ergamaa Rabbi irratti daangaa darbaniif Ergamaa Rabbiitiif tumsuudha.

• Ibsa suurattii:

﴿١﴾ Toltuun Rabbi isa Qur'aana kan haqaafi dhara adda baasu godhee akka inni gara namootaafi jinniitti ergamaa ta'ee adabbii Rabbi irraa dinniinuuf gabricha isaa Muhammad (saw) irratti buuse guddateera.

﴿٢﴾ Mootummaan samiifi dachii kan isaa qofa. Ilma hin godhanne. Mootummaa isaa keessatti shariikni isaaf hin jiru. Wantoota hunda uumee waan isa madaaluun uumaa ishee sirreesse.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Amantiin Islaamaa amantii sirnaafi naamuusaati. Naamuusa eeguu keessa barakaafi toltuutu jira.
- Sadarkaan ergamaa Rabbi (saw) kan biroo irra isa kabajuu dirqama godha.
- Sunnaa Nabiyyii (saw) faallessuun hamaa ta'uu isaa.
- Mootummaafi beekumsa Rabbi waan hunda marsaadha.

3 Mushrikoonni Rabbii gaditti gabbaramaa waan xiqqoos ta'ee guddaa hin uumne ofii isaaniitiifuu uumaman tolchatan. Rabbiin dhabama irraa isaan uume. Mataa isaanii irraa miidhaa deebisuu hin danda'anuu; bu'aa fiduufis hin danda'anuu. Fayyaa ajjeesuu, du'aas fayyisuu hin danda'anuu. Du'aa qabarii irraa kaasuus hin danda'anuu.

Yeroma Rabbitti qindeessuu isaanii dubbate ejjan-noo isaan kitaaba Rabbii irraa qaban dubbatee ni jedhe:

4 Warri Rabbiifi ergamaa Isaatti kafaran ni jedhan: 'Qur'aanni kun kijiba Muhammad uumee cubbuudhaan Rabbitti hirkiseedha. Ummanni biraas isa uumuu keessatti isa gargaaraniiru. 'Kaafiroonni kun jecha dhara uuman. Qur'aanni jecha Rabbiiti. Namoonniifi jinniin waan isa fakkaatu fiduu hin danda'anuu.

5 Warri Qur'aana kijibsiisan kun ni 'Qur'aanni oduu warra duriiti. Dhara isaan barreessan Muhammad irraa garagalfate. Isheen ganamaafi galgala isarratti dubbifamti' jedhan.

6 Yaa ergamichaa! Kijibsiiftota kanaan 'Qur'aana Rabbii waan samiifi dachii keessa jiru cufa beekutu buuse; akka isin jettan kijiba hin uumamne' jedhi. Sana booda tawbaatti isaan kakaasee 'Rabbiin gabroottan Isaa irraa abbaa tawbateef araaramaadha; Isaan mararfataadhas' jedhe.

7 Mushrikoonni warri Nabiyyii (saw) kijibsiisan ni jedhan: 'maali inni ani Rabbiin biraan ergame jedhu kun? Akka namoonni biroo nyaatanutti nyaata; jireenya barbaachaafis gabaa keessa deema. Sila Rabbiin malaykaa saahiba isaa ta'ee isa dhugoom-suufi isa gargaaru hin erguu?

8 Yookiin kuusaa samii ta'e isarratti hin buusuu? Yookiin ashaakiltii fuduraa ishee nyaatee ittiin gabaa keessa deemee jireenya barbaaduu irraa of ga'u hin qabaatuu? Zaalimoonni: 'isin yaa Mu'uminootaa! Ergamaa wahii hordofaa hin jirtanu; kan isin hordofaa jirtanu nama sammuun isaa sihiidhaan jijjiirameedha' jedhan.

9 Yaa ergamichaa! Akka isaan dharaan si ibsan ilaalii ajaa'ibsiifadhu. 'Falfalaadha' jedhan. 'Sihriitu itti hojjatame' jedhan. Maraatuudhas jedhan. Sababa sanaa haqarraa fagaatan. Karaa qajeelaa irra bu'uu hin danda'anuu. Dhugaafi amanamaa ta'uu kee tuquufis karaa hin argatanu.

10 Rabbiin Innii yoo fedhe waan isaan gaafatan caalu addunyaa irratti ashaakiltii jala gamoofi mukkeen ishee laggeen yaatu kan ati irraa nyaattu siif kennu sun tolli Isaa baay'ate.

11 Gaaffiin isaan irraa dhihaate haqa barbaaduudhaaf hin dhihaanne. Qabatamni jiru isaan Guyyaa Qiyaamaa kijibsiisu. Nama Guyyaa Qiyaamaa kijibsiiseef ibidda guddaa kan gubaa cimaa qabu qopheessineerraaf.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Rabbiin uumuu, fayyaduu, miidhuu, ajjeesuufi jiraachisuudhaan ni ibsama. Sanamoonni sanarraa dadhaboodha.
- Amala araaramaafi rahmataa Rabbiif mirkaneessuu.
- Ergaan jiraachuun namoonni ergamaa irraa fayyadamuu dirqama hin godhu.
- Nabiyyiin (saw) of gadi qabani akka namoonni jiraatanutti jiraatu turan.

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

٣٦٠

الْحُزْنُ وَالْأَمْرُ

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ
وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا
وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٣٦٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا
إِفْكٌ أَفْتَرْتَهُ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا
وَزُورًا ﴿٣٦١﴾ وَقَالُوا أَأَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكُتِبَتْ لَهُمْ فِيهِ تُمَلَّى
عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٣٦٢﴾ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٣٦٣﴾
وَقَالُوا مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْسُحُ فِي
الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ وَنَذِيرًا ﴿٣٦٤﴾
أَوْ يُنْفِثُ إِلَيْهِ كَنْزًا أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ
الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٣٦٥﴾ أَنْظِرْ
كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَل فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
سَبِيلًا ﴿٣٦٦﴾ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ﴿٣٦٧﴾ بَلْ
كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿٣٦٨﴾

ALFURQAAN

360

JUZ 18

إِذَا رَأَيْتَهُمْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۚ
 وَإِذَا أَلْقَاوُا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مَقَرَّينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا
 ۝١٣ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝١٤
 قُلْ أَذَلِكُمْ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ
 لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيرًا ۝١٥ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۖ
 كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ۝١٦ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ رَبُّهُمْ
 يَكْبُذُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ۖ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي
 هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝١٧ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ
 يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ
 وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝١٨
 فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا
 وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يظْلِمِ نَفْسَهُ نُدَّاهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝١٩
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ
 الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ
 لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۖ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝٢٠

12 Ibiddi, kaafiroonni fagoo irraa gara isheetti oofamuu yeroo argitu dallansuun ishee cimuu irraa kan ka'e danfaafi waca cimaa akkasumas sagalee rifachiisaa isheerara dhaga'u.

13 Kaafiroonni kun yeroo harki isaanii diriidhaan gara mormaatti hidhamee jahannama bakka dhiphootti darbataman lubbuu isaanii irratti badiisa kadhatu.

14 Yaa kaafirootaa har'a badiisa tokko qofa hin kadhatinaatii badiisa baayyee kadhaa. Garuu wanti isin barbaaddan isiniif hin godhamu. Inumaa adabbii laalessaa keessatti hambifamtu.

15 Yaa Ergamichaa! 'Sila adabbii dubbatame kanamoo jannata yeroo hundaa kan qananiin ishee hin cinne kan Rabbiin Mu'uminoota warra isa sodaataniif baallametu caalaa?' jedhiin. Isheen Guyyaa Qiyaamaa isaaniiif mindaafi itti deebii waan isaan itti deebi'anuuti.

16 Isaaniif jannata kana keessa qananiin isaan fedhan hundatu jira. Kun Rabbirratti waadaadha. Gabroonni isaa Isa sodaatan Isa gaafatu. Waadaan Rabbi dhugaadha. Inni waadaa hin diigu.

17 Rabbiin guyyaa mushrikoota kijibiiftotaafi waan isaan Rabbii gaditti gabbaraa turan walitti qabe, warra gabbaran jiiilchuuf jecha warra gabbaramaniin 'sila isintu gabroota kiyya kana isin gabbaruu ajajjanii jallifan moo isaanumatu ofiin jallatan?' jedha.

18 Warri gabbaran 'yaa Rabbii keenya shariikni siif jiraachuu irraa qulqulloofte; nuti siihi gaditti sii gaditti aanaa gabbaru wahii godhachuun nuuf hin taane. Akkamumatti gabroota kee si dhiisanii nu gabbaruutti waamna? Garuu suuta isaan qabuuf

jecha mushrikoota kana qananiin addunyaatiin qanansiiftee duraanis abbootii isaanii qanansiiftee zikrii kee dagatan. Achumaan Si waliin waan biraa gabbaran. Sababa goggogina isaanii ummata hoonga'oo ta'an.

19 Yaa mushrikootaa! Warri isin Rabbii gaditti gabbaran waan isin jettan isin kijibiisiisaniiru. Sababa dadhabina keessanii adabbii lubbuu keessan irraa adabbii deebisuufi ishee tumsuu hin dandeessanu. Yaa Mu'uminootaa! Isin irraa nama Rabbitti qindeessuudhaan miidhaa hojjate adabbii cimaa fakkii warra dubbatamee kana dhandhamsiifne dhandhamsiifna. Yeroma mushrikoonni ergamaan nyaata nyaachuufi gabaa keessa deemuu morman Rabbiin isaan irratti deebisee ni jedhe:

20 Yaa ergamichaa! Siin dura ergamaa kamuu nama nyaata nyaatuufi gabaa keessa deemu malee hin ergine. Ati kana keessatti ergamaa irraa isa jalqabaatii miti. Yaa namootaa! Garii keessan gariidhaaf durummaa, hiyyummaa, fayyaafi dhukkuba keessatti wal dhabsiisuudhaan morkoroo gooneerra. Sila waan ittiin morkoramtan kana irratti obsitanii Rabbiin obsa keessan irratti isin mindeessuu hin feetanuu? Rabbiin kee nama obsuufi hin obsine, nama isaan buluufi hin bulle kan argu ta'eera.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Adabbii Rabbii irraa dinniinuufi mindaa isaa kajeelchisuu walitti qabuu.
- Meeshaan addunyaa zikrii Rabbii nama dagachiiftuudha.
- Ergamoota nama gochuun akka namoonni irraa salphaadhaan baratanuuf tola Rabbiin namootaaf ooleedha.
- Namoonni qananiifi rakkina keessatti wal dhabanu qormaata Rabbiiti.